

BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.
Telefon 110.

Társadalmi napilap.
Felelős szerkesztő: Kölcze Károly dr.
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Glattfelder püspök a jótékonyaságról.

Brassó, 1911. nov. 23.

A holt kéz, amelyet ellenségeink előszeretettel vesznek tolluk hegyére, milliókat áldoz a jótékonyaság oltárán. Sokat tud ezekről a nagy nyilvánosság, de még több marad a titok homályában. A liberális sajtó nap-nap után ecseteli azt a véghetetlen nyomoruságot, amely szerte az országban lenyűgözi az embereket. Mi is ismerjük ezt a nyomort: mi is keresve keressük a jelzőket, hogy igazán jellemezhesük azt, de melyik szótárban találhatnánk megközelítő szavakat is a nyomoruság ecsetelésére, ha az a sokat becsmért, támadott holt kéz eleven imádságos szeretettel nem szórná — pazar bőkezűséggel a nép közé adományait?

Ha a hála beszélni tudna, olyan harmoniája támadna a halakönnyeknek

és köszöneteknek, hogy ellenségeink szívét is rabul ejtené.

De a hála az a szivekbe van bezárva — sok helyen eltemetve.

Hány diák, özvegy, árva, elhagyott és ur van szerte az országban, akik beszélni tudnának titkos segélyezésekről, pártfogásról, jóakaratról, de akik nem kürtölik bele a világba, csak a szívükbe zárják jötevőik neveit.

Hányan vannak, akik érezték a holt kéznek szeretetteljes simogatását és azt a letagadás, vagy a hálátlan-ság takarójával fődik el örökre a szívükben?

És hányan vannak, akik ezt a a segítő holt kezet megütik később — a hála fejében?

Hogy a liberális sajtó kevéssé ismeri a holt kéz — szívét, az onnét van, mert az áldozatos krisztusi szeretet csak titokban áldoz a jótékonyaság oltárán. Hisz azért krisztusi.

Akinek a szívében él Krisztus,

az ismeri a holt kezet és nem dob rá követ.

Ezt azonban a liberális sajtótól nem kívánhatjuk.

Glattfelder püspök, mintahogy a lefolyt katolikus nagygyűlésen mondotta, szeretné ezt a Krisztusi szeretettől mozgatott holt kezet is belevinni a restaurare omnia in Christo nagy munkájába.

Az eszme elsórangú, méltó ahoz a nagy célhoz, amelyet a katolikus mozgalom tüzött ki maga elé. Az eszmét először is a következőleg gondolom kivihetőnek:

A holt kéz eddig csak a könnyeket nézte s iparkodott letörölni azokat. A könnyek azonban — nem mindig drágagyöngyök, néha, sőt gyakran hamisak.

A holt kéznek tehát úgy kell belenyulni a katolikus mozgalom szent ügyébe, hogy amint adakozásra nyílik, ne csak a könnyeket nézze, de vizsgálja meg a sziveket, a lelke-

Öreg a fiatalok között.

Irta: Kincs István.

Osváthéknál lakodalom volt készülöben. Azaz, hogy készen volt már minden, elkezdve az atyaáldáson le az utolsó tömött libáig, csak a vőlegény kinevezése késett.

S manapság, amikor a mézáros olyan szemtelen drágán méri a húst, a kofa olyan embertelen árt szab a tojásnak, mondom, manapság a kinevezés fontosabb a házassági kontraktusban, mint akár a menyasszony beleegyezése. Mert valljuk meg egész őszintén, régen volt az, amikor magából a szereimből is meglehetett élni. A tanári diplomát újabban nem írják kutyabőrre, az igaz, hanem azért kinevezés nélkül mégis csak emészthetetlen írha az a diploma. Sovány harapás esik belőle. Annakokáért az öreg Osváth Dániel kiadta a fiataloknak az ultimátumot, hogy addig moccanni se mer-

jenek, míg csak a miniszter ur ő nagyméltósága meg nem gondolja magát egyszer s szép ákum-bákumokkal alá nem kanyarítja nevét annak a tanári kinevezésnek.

A menyasszony nagyot sóhajtott s szerető gyöngédséggel hajtotta fejét Szódy Sándor vállára, mintha csak azt akarta volna mondani:

— Bizony no, nehéz az élet.

A tanár vigasztalni próbálta:

— Ne busulj, édes Ilonám, majd csak meglesz az is. Folyamodásom benn van, egy-két pártfogóm úti a vasat és én szentül hiszem, hogy a közel jövőben megrakjuk valahol a mi puha meleg fészünkkel.

A leány hálásan szorította meg jegyese kezét.

— Mit gondolsz, öcsém — vette fe a szót Osváth Dániel, — hova nevezhetnek ki?

— Nekem az teljesen mindegy.

— Mindegy? — emelte meg hangját a leendő após.

— Bizony, hogy mindegy — bizony-

kodott meggyőződésteli bensőséggel Ilona — mert ugy-e, Sándor, mi boldogok leszünk mindenütt?

— Ohó! — ellenkezett az öreg — engem azért ki ne hagyjatok a számításból. Mert hát úgy egyeztünk, hogy én is veletek megyek.

— No és? — kíváncsiskodott Ilona.

— No és én nem szeretném, ha boldogot tenne a miniszter.

— Szokott azt is tenni? — kérdezte naiv kedvességgel a boldog menyasszony.

— Hogy szokott-e? Ojjé! Meghiszem én azt. Csak abban bizakodjatok valami tulságosan! Emlékezhettek rá, hogy tavaly a vasutépítéshöz egy taliánt is idebolondított. S a szerencsétlen semmihogyan sem találta helyét. Nem is csodálom. Huszszor rendelt magának polentát a korcsmában, hanem a korcsmárosné mindig a fejét tekerte rá. Folyvást disznópörkölttel traktálta. A végén már rabiátus lett a talián. S mikor szegény ördög huszonegyedszer csak kukorica

Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZÍTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,
Kapu-utca 72.

ket is és a hol nem találja meg Krisztust, attól forduljon el.

Szóval nyitott szemmel áldozzon a holt kéz a jótékony oltárán.

A katolikus mozgalom olyan fenséges, olyan nagy horderejű célért küzd, hogy a könnyeket, még ha azokat nyomor is sajtolta ki, kéltelkedéssel fogadja addig, míg meg nem győződik, mi lakik az illető szívében, lelkében, mert szívekért folyik a katolikus világharca és nem azért, hogy míg a könnyet letöröljük, a szív, a lélek ellensége legyen annak, akinek nevében mi fel akarjuk száritani a nyomorúság könnyeit.

(szg.)

Óriás
belga tenyész-nyulak
jutányos árban
kaphatók
Kőbánya-utca 23 sz. alatt.

Felhívás.

A magyarországi Nőegyletek Szövetségének itt tartott közgyűlésében elhangzott modern eszméknek tágabb körben való megismertetésére s ezáltal azoknak a gyakorlati életbe leendő átvételére nézve Nőegyletünknek nov. 3-án tartott választmányi ülése elhatározta, hogy 4 előadást rendez. Ezeknek megtartására sikerült megnyerni Krbezné Lieber Etelka polg. isk. igazgatót, Szekula Katinka, polg. isk. tanítónőt, dr. Knörr

pogácsát kapott polenta helyett, akkor végleg belevette magát szívébe az elkeseredés és szó nélkül elszökött. Azért értsük meg egymást. Azt hiszitek, én nem szökném meg az olyan helyről, hol dísznőpörkölt helyett csimasszal meg polentával traktálnának egy-huzamban? Elszökném biz én, vagy olyan rabiátus lennék, hogy három emberrel sem tudnátok lefogadni. Most aztán tudjátok, hányadán vagytok velem.

Mérgesen kezdett föl-alá járni a szobában s a pipaszárral cudar hadakozást cselekedett meg hozzá.

A fiatalok ámulattal nézték, hogy lovalja bele magát az öreg mindinkább a rögeszméjébe. Ilonka vette föl a szót. Féltékeny mondotta:

— De papa, ne haragudjál.

— Haragszom. Csak ezért is haragszom. Ti persze elmennétek mindentűvé, csak azért, hogy megszabaduljatok tőlem. Ismerem én azt a nótát.

— Papa! — fakadt ki keserű szemrehányással Ilonka.

— Semmi papa. Nekem ne beszéljete!

— Hát nem akard a boldogságunkat?

— Én! — ütötte fel hirtelen fejét az öreg — ugyan ki akarná, ha én nem? A lelkemet is fölláldoznam értetek, hanem polentát azért még sem eszem. Ha száz esztendeig is kellene nyomorognom, a gyomrom akkor se venné be az olyan polentás

Ferenc kir. ügyészt és Rosenberg Augusztát, a szövetség ügyvezető alelnökét.

Az előadások tárgyáról, idejéről és helyéről minden egyes alkalommal lapok és plakátok útján fogjuk az érdeklődőket tájékoztatni. Az első nov. 30-án (csütörtökön d. u. 6—7 lesz az Iparegylet (Rezsőkör) nagytermében. Tartja: Krbezné Lieber Etelka a nők szociális munkásságáról.

Ezen előadásra, mely közérdekű voltánál fogva nemcsak művelt hölgyeinket, de családjaikat, sőt a serdültebb fiatalságot is érdekelni fogja, azon kéréssel hívjuk fel a nőegylet m. t. tagjainak figyelmét, hogy oda eljönni szíveskedjenek és annak meghallgatására ismerőseik figyelmét is felhívni szíveskedjenek.

Belépti díj minden egyes alkalommal 50 fillér, tanulójegye 20 fillér.

Jegyek előre válthatók a Brassói Lapok könyvkereskedésében és este a pénztárnál.

A Brassói Magy. Jótékony Nőegylet elnöksége.

Hirek.

Brassó, 1911. nov. 23.

Áthelyezés. A kisbéri m. kir. ménestelep katonai ügyosztályától Hajnyi Artur századost a sepsiszentgyörgyi ménestelep katonai osztályához áthelyezték.

Előléptetés. Schwarcz Albert csendőrt c. őrsvezetővé léptették elé.

A kolera. A m. kir. belügyminiszter által kiadott hivatalos kimutatás szerint Magyarországon f. hó 11-től 17-ig 13 kolera eset fordult elő. Meghalt 9 egyén.

Ref. főgondnokválasztás. Az erdélyi ref. egyházkerület szombaton tartotta meg közgyűlését Kolozsvárt, melyen főgondnokká Kemény Árpád bárót választották meg.

Az állami tisztviselők drágasági pótléka. A drágasági pótlék mérvére nézve a fizetési osztályokba sorozott női tisztboldogságot.

Azzal mérgében magukra hagyta a fiatalokat. Hadd régodjanak klsse a mondott igazságon, lassan talán belevilágít a fejükbe, hogy nem ok nélkül gurult akkora dühösségre. Mert belőle bolondot ne csináljon senki.

Ő tudja, mivel tartozik a fiataloknak; mivel a szerető szívek boldogságának, de hogy neki a hely, jobban mondva Szódy tanári stációja megválasztásához nem volna közvé. Ohó! neki is vagyon még akarajja.

Hosszu esztendőket pörgetett le már az élet rokkája, mióta Osváth Dániel megpingálta a maga nyugalmas öregségét. Föltette magában, hogy ugy cselekszik, ahogy az anyagólya csinálja: büszkeségtől magasa kinyújtott nyakkal ügyel majd a fészekbéli zavartalan boldogságára. S neki csak unalmas sem lesz az folytonos ügyelekesedés, mert ő pipaszóval csinálja, a gölya meg csak ugy szárazon.

A szárazról jutott még eszébe, hogy a fiatalok stációján pincének is kell lennie. Ha nem is otthon, legalább a házában. S az olyan pincei zárándoklás egy-egy unalmas egyhangú hét után olyan, mint a legfinomabb komfekt a kütűnő ebéd után. Az a magyar embernek s nem a polenta.

Három napig csönd volt a házában. A negyediken újból kiütött a háboru.

Az öreg kezdte:

viselőik részére az évi fizetés 10 százalékában, a nős és családost tisztviselőik részére 15 százalékban, az altisztek és a szolgaszemélyzet részére pedig a fizetés 25 százalékában fog megállapítani a drágasági pótlék. A nős és nőiellen napidíjasok is a napidíjak 10 és 15 százalékának arányában fognak részesülni drágasági pótlékban a lefolyt évre visszamenőleg.

Halálozás. Tamás Dávid ozsdolai esperes, plebános életének 55-ik, papságának 32-ik évében hosszas betegség után f. hó 18-án Ozsdolán meghalt.

Harangjainkra. Kutis János ivén 12 kor. gyűjtött Az összeghez hozzájárultak: Arató József Kutis János 2—2 kor., Borbándi József, Nagel Antal, Nagel Géza, Olvashatlan Béla, Maroc Mathrás, Lurtz Martin, Tüzes András, Simon Ferenc 1—1 kor. val. A jó Isten áldja meg a gyűjtő fáradságát, az adakozók jószágát.

Harmadik osztály a gyorsvonaton.

Mivel a jövő év elejétől a vasuti személyszállítás tarifái jóval emelkednek, amint azt már lapunk egyik számában közöltük, a kereskedelmi miniszter bejelentése szerint a közönség utazásának nagyobb kényelmére minden vonaton legalább egy gyorsvonatonál bevezetik a harmadik osztályt. Külföldön a gyorsvonati harmadik osztály már régen be van vezetve és a személyforgalom gyors lebonyolításánál nagyon előnyös.

Régi képek. A brassói ág. ev. gimnázium padlásán 8 drb. képet találtak, melyek valamikor a fekete templom falait díszítették. A képeket helyreigazítva újból a templomba fogják elhelyezni.

A tripoliszi háboru költségei. Egy olasz nemzetgazdász a háboru kitérésekor a tripoliszi hadjárat költségeit egy millió lirára becsülte, ami körülbelül ugyanannyi koronát tesz ki. Most azonban kitént, hogy Tripoliszba nem elég hatvanezer harcost küldeni, hanem még legalább huszezerrel növelni kell a számukat. A háboru egy napi költ-

— No most már lesz valami. Én tudom, hogy lesz. Egész éjjel dróttal vesződtem.

— És a drótos jelent valamit? — kíváncsiskodott Iona várakozással.

— Hogy jelent? Pedig mennyire jelent. Mikor öreganyád dróttal álmodott, akkor mindig beütött valami.

— A törött talak, papa — heccelődött a hamiskás leány.

— Ki ne verj a barázdából — fenyegetőzött Osváth Dániel — mert ha eddig Tamás voltam még benne, most már én is hiszem, hogy ezentúl cipóval mártogatjuk majd a boldogságot. No nem igaz? — fordult az éppen akkor belépő Szódy Sándorhoz.

— Igaz bizony — hagyta rá a fiatal tanár.

Az egyszer azonban mindent ráhagyott volna. Arca sugárzott az örömtől: kezében emelte s lelkesen jelentette.

— Itt van ni!

— Micsoda? — ijedt meg az öreg Osváth.

— Hát a kinevezésem — s letette az asztalra.

Osváth Dániel mohón kapott utána, de nem merie széthuzni, inkább diadallal fordult Ilonához:

— No ugy-e, hogy? Nem megmondtam, hogy a drótos, drótos.

ségéi, amelyeket eddig másfél millió lírára becsültek, most már napi egy millió líra többlettel harmadtól millió lírára emelkedtek. Ezen számítások szerint az olaszoknak a tripoliszi hadviselés hónaponta szinte nyolcvan millió koronájukba kerül.

Kimutatás. A brassói róm. kath. plébánián az elmúlt héten megkereszteltek 1 fiút és 4 leányt, ugymin: Ötvös Jánost, Brassóiban Margitot, Dúz Erzsébetet, Rossmair Lujzát és Bischoff Lilyt. Meghaltak: Bodó Lajos (49 éves), Dimény Miklós (71 éves) és Derevjanik Péter (55 éves.) Házasságot kötött 2 pár: Péter István és Barabás Vilma Csató József és Nagy Erzsébet.

Teaestély. A brassói keresztény Szociális egyesület 1911 november hó 25-én — szombaton az iparegylet (Geverbeverein) nagytermében táncgal egybekötött — zártkörű műsoros teaestélyt rendez. Belépti-díj: Személyenként 1 korona. (A belépti jegy egyúttal teajegy is). Felülvezetések köszönettel vétetnek és hirtapilag nyugdíjaztatnak. Kezdeté este 8 órakor. Jegyek előre válthatók Csibý Béla úr könyvkere-kezdésében Kolos-tor utca 29 szám, — az egyleti tagokéai és a pénztárnál.

A Polgári Kör estélye. Mint már egy alkalommal jeteztük is, a Brassói Magyar Polgári Kör f. hó. 25-én az Európa szálloda nagytermében műsoros táncestélyt rendez. A rendezőség lázasan dolgozik, hogy azok részére kik az estélyen megjelennek, kellemes estét szerezzenek. A műsori Brassó-város legjobb delelansáinak szereplésével töltik be. A Polgári Kör estélyei eddig is mindig szép látogatottságnak örvendtek s így, hisszük ez alkalommal is zsufóásig telik meg majd az Európa nagyterme. Jegyek Száva és Donszky, Csibý Béla, Blósz Károly és Sárossy Lajos ereskedésében előre válthatók.

Kuriai döntés. Fazakas Ferenc ellen hozott ítéletét a kuria helybenhagyta, és így Fazakas Ferenc betörőt, a napokban fogják valamelyik fegyintézetbe büntetésé-

— Hogyan! — pattant föl Szódy Sándor elcsudálkozva — hát bátyámuram már azt is tudja, hová neveztek ki?

— Tudja a nádiveréb, de hogy egész éjjel drótoossal vesződtem, arra akár meg-híteztek.

— Pompás! — nevetett a tanár — mert úgy tessék venni bátyámuram, csakugyan Árvába neveztek ki.

Árva? — esett le az öreg ajka egyszerre. S a hangja mintha még remegett is volna hozzá — de hiszen ott tótok laknak.

Én is úgy tudom, papa — segített neki kedveskedő szeretettel Ilona.

— És arra felé a bor sem terem meg.

— Nem igen hinném, hogy adnának ott szüretit vakációt. Krumpli azonban kitünő terem.

— Süsd meg a krumplidat: — fakadt ki keserűen az öreg Csváth Dániel — se bor, se pince s a korcsmákban zaplaty... Ember! hogy bírom én ki ottan?

— De papa! — borult elkeseredett atyja nyakába Ilona — ne busulj, hiszen látod, mi boldogok leszünk.

Az öreg tetován nézett körül. Szemében gyöngyözni kezdtek a könnyek. Ugy tört ki ezután szinte megkönnyebült lélekkel:

— A ti kedvetekért, gyerekek, ám legyen. Nem bánom, hadd legyen.

*S. Kálcsa Károly
írta*

nek hátralevő idejének kitöltésére céljába kíséni.

APOLLO BIOSKOP

Szerda és esütörtökön,
November 22 és 23-án,
Utolsó pillanatban (Dráma)
Montenegrói (Dráma)
Zenész regénye. (Dráma)
Féltékeny feleség (humor)
Fíruli (humor)
Lenke vaját köpül (humor)
Általános etetés (tanulságos)
Sziklavölgyben. (szín.)

Péntek és szombat új műsor.

18400 911. tan. szám.

Hirdetmény!

A városi sinidőházi ápoltak élelmezésének az 1912 évi január hó 1-étől 1914 évi december hó 31-ig terjedő időtartamra való biztosítása iránti írásbeli ajánlati versenytárgyalás a városi tanács elnöki ügyosztályában folyó évi december hó 9-én délelőtti 10 órakor fog megtartani.

Az egy koronás bélyeggel ellátott és 150 korona bánatpénzzel terhelt, lezárt ajánlatok, a melyekben kinyilvánítandó, hogy ajánlattevő előtt az ajánlati és szerződési feltételek ismeretesek és hogy magát azoknak feltétel nélkül aláveti, továbbá hogy személyenként és naponként minő áron vállalja el ajánlattevő az élelmezést, Stenner Frigyes városi tanácsos úrnál a fent kitélt határidőig nyújtandó be.

Elkésve beérkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ápoltak létszáma álag 90—100 személy.

Az ajánlati és szerződési feltételek a városi tanács említett ügyosztályában f. évi november hó 24-től december hó 6-ig a délelőtti hivatalos órák alatt megtekinthetők.
A városi tanács.

BARTHELMI GYÖRGY

műszerész

Brassó, Kapu-utca 41. szám
(A Kapu- és Szentjános-utca sarkán)

Író- számoló-, diktáló-, varrógépek, villany- és fizikai szerek, villany-zseblámpák, grammophonok, grammophonlemezek, tűk, festékszalgok, szénpapír és mindennemű hozzávalók

különlegességi üzlete.

Finom műszerészeti műhely.

Telefon 380.

Telefon 380.

== Írógép-iskola. ==



„EVOE”

haj-
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámítás elleni szer „Evoe” erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növeését. Egy füveg ára, igen kiadós, 5 K. három füveg 12 K. „Evoe” csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tévely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe” társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.

SchreiberEd.

vegyes élelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virsli és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta postai és vasuti
szétküldések.



A múlt a múlté,
a jelen és a jövő a

!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítói. Budapest, V Nádor-u. 17

„KORONA”

szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető, író- és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők. Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fényképezés részére. Kiállító szoba. Kert-erkély. Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage. A legnagyobb léssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külsőidilap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játékszoba. Páholy. Elegáns étterem és szeparék. Finom porok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekinthető szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étkek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Máder János
igazgató

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!
Hol?

Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem. Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda
SAMUEL LIPO

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotábanlevő üzletben történik. Szerződészerűleg a magyar vasúti alkalmazottak egyedüli szállítója.

Brassói Népbank Részvénytársaság

az új „Korona“ szállodával szemben

Kapu-utca 72 szám alatt.

Alapítotott 1884.

Távbeszélő sz. 195.

Jelzálog által biztosított váltókölcsönt folyosít.

Előleget ad értékpapirokra.

Mérsékelt kamat és a legelőnyösebb visszafizetési módokat mellett.

Elfogad betéteket folyószámlára és betéti könyvre a legkedvezőbb kamatláb mellett.

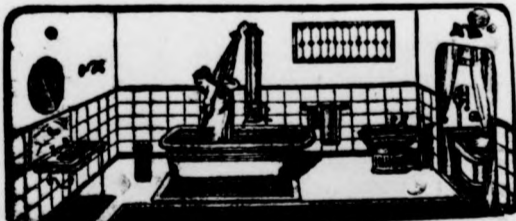
Leszámol és visszleszámítol váltókat és egyéb leszámítolásra alkalmas értékeket.

Jelzálog kölcsönt ad földbirtokokra és házakra.

LEXEN EDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és diszmű bádogos munkálatokat, valamint szel-őzteők és villamos csen-
gők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogáruban, úgyszintén nagy választék fürdőkban
— — — — — fürdőkályhák és closetekben. — — — — —

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árkak mellett.



„LOLA“
fésűk és fogke-
fék kaphatók
gyógyszertárak-
ban drogueriákban
és minden jobb
szak-
üzletekben.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

BUTORCSOMAGOLÁST.

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító intézet.
Közép-utca 12. Fiókküzet: Kolostor-u. 25.
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyer-
mek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket,
függönyöket, stb. a legolcsóbb árkak mellett.

!Fehérnemű mosás és fényvasalás!

KAPHATOK

jutányos árkak
és feltételek
— mellett —

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányu mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzetí zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

Egy jókarban levő

pedálos cimbalom
olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.